

Sede Legale: Via Roma n. 22 – 10063 Perosa Argentina (TO)

Sede Amministrativa: Corso J. Lombardini, 2 – 10066 Torre Pellice (TO)

Sede di Rappresentanza: Piazza 3° Alpini, 1 – 10064 Pinerolo (TO)

Centralino unico: 0121-802511; 0121-802550

Fax Perosa Argentina: 0121-802540

Fax Torre Pellice: 0121-932888; 0121-932625

Fax Pinerolo: 0121-795483

DECRETO DELL'AREA Ambiente, Cultura,
Istruzione, Turismo e Sport
N. DECR-18-2014

DECRETO N. 32

Data di registrazione 03/09/2014

Oggetto :

LEGGE 482.99 PER LA TUTELA DELLE LINGUE MINORITARIE
STORICHE FRANCESE E OCCITANO. APPROVAZIONE DELLA
CONVENZIONE RELATIVA ALLA REALIZZAZIONE DI PARTE DEL
PROGETTO ESECUTIVO ANNO 2013.
PROGETTO -CRESCENDO IN LINGUA-.

IL COMMISSARIO STRAORDINARIO

PREMESSO che:

- con decreto n. 37 del 31.03.2014 del Presidente della Giunta Regionale, ai sensi della L.R. 28 settembre 2012 n. 11 modificata dalla L.R. 14 marzo 2014 n. 3, è stato nominato Commissario Straordinario della Comunità Montana del Pinerolese il Dott. Alberto De Gregorio;
- con decreto del Commissario n. 27 del 04.07.2014 è stata confermata Responsabile dell'Area Ambiente e Cultura, la sig.ra Marisa Bigo, con le funzioni ed i compiti previsti dalla vigente disciplina contrattuale e legislativa, dallo Statuto, dai regolamenti e dagli altri atti organizzativi dell'Ente;

CONSIDERATO che:

- con deliberazione comunale si sono identificati come appartenenti alla minoranza linguistica storica francese i seguenti Comuni della Comunità Montana del Pinerolese: Angrogna, Bibiana, Bobbio Pellice, Bricherasio, Fenestrelle, Inverso Pinasca, Luserna San Giovanni, Massello, Perosa Argentina, Perrero, Pinasca, Pomaretto, Porte, Pragelato, Prali, Pramollo, Prarostino, Rorà, Roure, Salza di Pinerolo, San Germano Chisone, San Secondo di Pinerolo, Torre Pellice, Usseaux, Villar Pellice Villar Perosa;
- con deliberazione comunale si sono identificati come appartenenti alla minoranza linguistica storica occitana (più specificatamente minoranza provenzale del gruppo d'oc) i seguenti Comuni della Comunità Montana del Pinerolese: Fenestrelle, Inverso Pinasca, Massello, Perosa Argentina, Perrero, Pinasca, Pomaretto, Porte, Pragelato, Prali, Pramollo, Roure, Salza di Pinerolo, San Germano Chisone, Usseaux, Villar Perosa, Angrogna, Bibiana, Bobbio Pellice, Bricherasio, Luserna San Giovanni, Lusernetta, Rorà, Torre Pellice, Villar Pellice, San Secondo di Pinerolo, Prarostino;
- la Provincia di Torino ha incluso i suddetti comuni nella delimitazione di cui all'art. 3 della Legge 15.12.1999, n° 482 rispettivamente per l'appartenenza alla minoranza linguistica storica occitana e/o francese;

DATO ATTO che:

- con deliberazione della Giunta Esecutiva n° 9 in data 10/03/2014 avente per oggetto: Legge

482/99 “Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”- Lingua Francese. Approvazione progetto esecutivo 2013”, si era deliberato:

- di approvare il progetto esecutivo per l’anno 2013, rimodulato alla luce delle indicazioni della Regione Piemonte e redatto in collaborazione con le associazioni coinvolte;

- di dare atto che il progetto esecutivo per il 2013 prevede, relativamente alla lingua francese, un importo complessivo di € 70.380,00 ripartito su due linee di azione prioritarie:

- sportelli linguistici: 60.480,00 €
- formazione linguistica: 9.900,00 €;

- con deliberazione della Giunta Esecutiva n° 10 in data 10/03/2014 avente per oggetto: Legge 482/99 “Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”- Lingua Occitana. Approvazione progetto esecutivo 2013”, si era deliberato:

- di approvare il progetto esecutivo per l’anno 2013, rimodulato alla luce delle indicazioni della Regione Piemonte e redatto in collaborazione con le associazioni coinvolte;

- di dare atto che il progetto esecutivo per il 2013 prevede, relativamente alla lingua occitana, un importo complessivo di € 41.600,00 ripartito su tre linee di azione prioritarie:

- sportelli linguistici: 34.500,00 €
- formazione linguistica: 4.700,00 €;
- attività culturali: 2.400,00 €;

VISTO che i fondi per la realizzazione di tale progetto esecutivo (annualità ministeriale 2013) finanziato dalla L.482/99 per la tutela delle lingue minoritarie francese e occitano sono stati interamente impegnati nel bilancio 2014 al capitolo 1208, con Determinazione del Responsabile dell’Area Ambiente e Cultura, n. 20 del 30/05/2014;

RITENUTO opportuno procedere all’attuazione del sopraccitato progetto esecutivo 2013;

RILEVATO altresì che sul territorio pinerolese opera, da diversi anni, l’Associazione Culturale Musicampus con sede a Torino, che dispone di un buon numero di operatori che posseggono competenza attiva delle lingue storiche minoritarie e che da tempo ormai collaborano nelle azioni di tutela e promozione delle minoranze linguistiche storiche;

ACCERTATO che tale Associazione si è resa disponibile a realizzare il progetto “Crescendo in Lingua” previsto dal progetto esecutivo 2013 per la tutela e promozione delle lingue minoritarie francese e occitano così come disciplinato dal testo della convenzione allegata;

ATTESO che, nell’ambito dei progetti finanziati dalla Legge 482/99, da anni, prosegue in maniera fruttuosa la collaborazione con tale Associazione;

CONSIDERATO opportuno dare continuità agli interventi già avviati sul territorio dai medesimi soggetti sopraccitati ritenuti meritevoli risorse radicate in loco e capaci di valorizzare al meglio i finanziamenti ottenuti;

RICHIAMATO l’art. 9 della Legge 482/99 “Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche”, l’Ente ritiene di utilizzare la forma della convenzione per regolare i rapporti di collaborazione con l’Associazione Culturale Musicampus;

ESAMINATO lo schema di convenzione composto da n°10 (dieci) articoli, allegato alla presente a farne parte integrante e sostanziale, in cui sono descritti le modalità di svolgimento dell’incarico e gli impegni delle parti:

CONSIDERATA l’unanime volontà di procedere alla valorizzazione e diffusione dell’originale

patrimonio linguistico del territorio della Comunità Montana del Pinerolese nelle sue parlate originali di tipo francese e occitano;

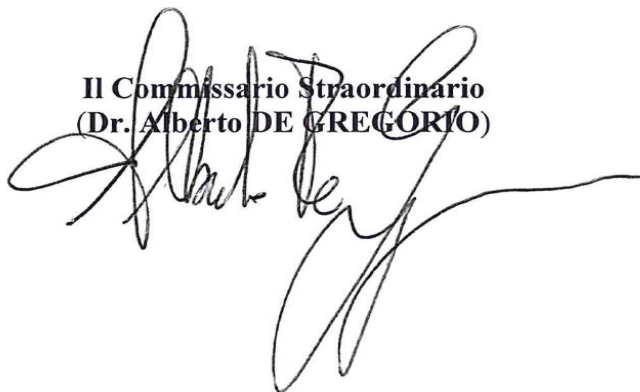
ACQUISITO sulla proposta di decreto il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica reso, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18.08.2000, n° 267, dal Responsabile di Servizio dell'Ente;

DECRETA

- di richiamare la premessa narrativa quale parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- di affidare all'Associazione Culturale Musicampus, per le motivazioni enunciate in premessa, l'incarico per l'attuazione di parte del progetto esecutivo 2013 come previsto nello schema di convenzione allegato alla presente a farne parte integrante e sostanziale;
- di approvare la bozza di convenzione composta da n°10 (dieci) articoli, redatta e condivisa con l'Associazione Culturale Musicampus, incaricata di gestire parte delle azioni del progetto esecutivo 2013 relativo alle minoranze linguistiche storiche francese e occitano;
- di far fronte alla spesa complessiva di **€10.900,00 lordi** inserita nel bilancio 2014, capitolo 1208;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134 c. 4 D.Lgs. n° 267 del 18 agosto 2000.
- di dare disposizione al Responsabile dell'Area Ambiente e Cultura di adottare i provvedimenti di propria competenza previa assunzione del parere di regolarità contabile del Responsabile del Servizio finanziario e con obbligatoria trasmissione del provvedimento al Commissario Straordinario ed al Segretario della Comunità Montana.

Pinerolo, lì 03/09/2014

**Il Commissario Straordinario
(Dr. Alberto DE GREGORIO)**



Eventuali allegati del presente provvedimento sono depositati presso l'ufficio competente dell'Ente